

**KÖSZÖNJÜK, HOGY AZ INDESIT TERMÉKÉT VÁLASZTOTTA!**

Ahhoz, hogy átfogóbb támogatásban részesüljön, kérjük, regisztrálja készülékét a [www.indesit.com/register](http://www.indesit.com/register) oldalon.

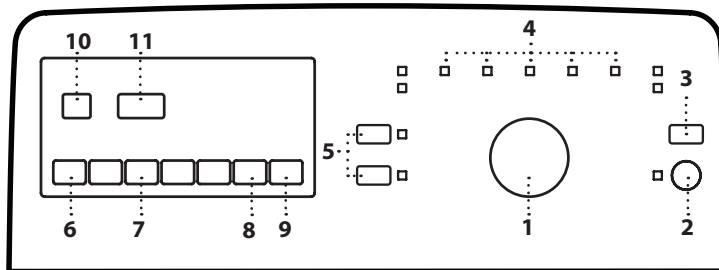


**A készülék használata előtt olvassa el figyelmesen a biztonsági útmutatót!**

A készülék használata előtt feltétlenül el kell távolítani a szállításhoz használt pántokat. A pántok eltávolításának részletes leírása az Üzembe helyezési útmutatóban található.

**KEZELŐPANEL**

- 1 Programválasztó
- 2 „Start/Szünet” gomb  $\triangleright$
- 3 „Nullázás/Vízleeresztés” gomb  $\text{☹}$
- 4 Programrend kijelzése
- 5 Gyermezkár kombináció  $\text{☹}$
- 6 „Hőmérséklet” gomb  $^{\circ}\text{C}$
- 7 „Késleltetett indítás” gomb  $\text{⌚}$
- 8 „Szennyezettségi szint” gomb  $\text{☹}$
- 9 „Centrifugálási sebesség” gomb  $\text{☹}$  (és Öblítóstop  $\text{☹}$ )
- 10 Hőmérséklet jelzése
- 11 Időjelzés



**KIJELZŐK**

- Tisztítószer túladagolása  $\text{☹}$
  - Ajtó zárva  $\text{☹}$
  - Meghibásodás: Szerviz  $\text{☹}$
  - Meghibásodás: A szűrő tisztítása  $\text{☹}$
  - Meghibásodás: A vízcsep el van zárva  $\text{☹}$
- Bármilyen hiba esetén kövesse a „HIBAELHÁRÍTÁS” fejezet utasításait

**PROGRAMTÁBLÁZAT**

Max. töltet 7,0 kg Energiafogyasztás: kikapcsolt készülék: 0,11 W / bekapcsolva hagyott készülék: 0,11 W						Mosószeresek és adalékok			Ajánlott mosószer		Maradék nedvesség % **	Energiafogyasztás (kWh)	Teljes vízfogyasztás l	Mosási hőmérséklet $^{\circ}\text{C}$	
Program	Hőmérsékletek		Max, centrifuga-fordulatszám (ford./perc)	Max, töltet (kg)	Időtartam (h : m)	Előmosás	Főmosás	Öblítőszer	Por	Folyékony					
	Beállítás	Tartomány													
<b>Turn &amp; Go</b>	30 $^{\circ}\text{C}$	30 $^{\circ}\text{C}$	1000	3,5	**	–	●	○	–	✓	–	–	–	–	
$\text{☹}$ <b>Műszálás</b>	40 $^{\circ}\text{C}$	20 - 60 $^{\circ}\text{C}$	1200	3,0	1:50	○	●	○	✓	✓	40	0,56	50	40	
$\text{☹}$ <b>Pamut</b>	60 $^{\circ}\text{C}$	20 - 95 $^{\circ}\text{C}$	1200	7,0	3:00	○	●	○	✓	✓	64	1,33	52	55	
$\text{☹}$ <b>Eco 40-60</b>	40 $^{\circ}\text{C}$	40 $^{\circ}\text{C}$	1151	7,0	3:25	–	●	○	✓	✓	62	1,23	57	45	
			1151	3,5	2:40	–	●	○	✓	✓	62	0,57	41	36	
			1151	2,0	1:50	–	●	○	✓	✓	62	0,35	32	31	
$\text{☹}$ <b>Mix 45' 40°</b>	40 $^{\circ}\text{C}$	40 $^{\circ}\text{C}$	1000	7,0	**	–	●	○	✓	✓	–	–	–	–	
$\text{☹}$ <b>Sportruházat</b>	40 $^{\circ}\text{C}$	20 - 40 $^{\circ}\text{C}$	1000	3,5	**	○	●	–	✓	–	–	–	–	–	
$\text{☹}$ <b>20 <math>^{\circ}\text{C}</math></b>	20 $^{\circ}\text{C}$	20 $^{\circ}\text{C}$	1200	7,0	2:45	–	●	○	–	✓	62	0,27	48	20	
$\text{☹}$ <b>RapidWash</b>	$\text{☹}$ <b>Gyapjú 20°</b>	20 $^{\circ}\text{C}$	20 $^{\circ}\text{C}$	1000	1,0	**	–	●	○	–	✓	–	–	–	
	$\text{☹}$ <b>Kényes anyag 30°</b>	30 $^{\circ}\text{C}$	30 $^{\circ}\text{C}$	1000	1,5	**	–	●	○	–	✓	–	–	–	
	$\text{☹}$ <b>Színes 40°</b>	40 $^{\circ}\text{C}$	40 $^{\circ}\text{C}$	1200	3,5	**	–	●	○	✓	✓	–	–	–	
	$\text{☹}$ <b>Pamut 30°</b>	30 $^{\circ}\text{C}$	30 $^{\circ}\text{C}$	1200	3,0	0:30	–	●	○	–	✓	57	0,25	42	27
	$\text{☹}$ <b>Műszálás 30°</b>	30 $^{\circ}\text{C}$	30 $^{\circ}\text{C}$	1200	3,0	**	–	●	○	–	✓	–	–	–	–
$\text{☹}$ <b>Centrifuga + Leeresztés</b>	–	–	1200	7,0	**	–	–	–	–	–	–	–	–	–	
$\text{☹}$ <b>Öblítés + Centrifuga</b>	–	–	1200	7,0	**	–	–	○	–	–	–	–	–	–	
<b>Eco pamut</b>	60 $^{\circ}\text{C}$	60 $^{\circ}\text{C}$	1200	7,0	0:50	–	●	○	✓	✓	62	0,90	48	–	
		3,5	1:30	–	●	○	✓	✓	62	0,75	34	–			
		3,5	0:59	–	●	○	✓	✓	62	0,65	34	–			

● Adagolás szükséges ○ Adagolása opcionális

**Eco Pamut** - Az 1061/2010 szabályozásnak megfelelő tesztprogramok. Állítsa be a  $\text{☹}_{20^{\circ}\text{C}}$ -es programot 40  $^{\circ}\text{C}$  vagy 60  $^{\circ}\text{C}$ -on, ezeknek a programoknak az eléréséhez.

**Eco 40-60** - Tesztmosási ciklus a 2019/2014 rendeletnek megfelelően. Energia- és vízfogyasztás tekintetében a leghatékonyabb program a normál szennyezettségű pamutruhák mosására. Csak kijelző: a kijelzőn jelölt centrifugálási sebesség némiképp eltérő lehet a táblázatban feltüntetett értéktől.

**Bevizsgáló intézetek figyelmébe:**

Hosszú mosási ciklus pamutruhákhoz: állítsa be a 40  $^{\circ}\text{C}$ -os Pamut programot.  
Hosszú műszálás program: állítsa be a 40  $^{\circ}\text{C}$ -os Műszálás programot.

A fenti adatok az Ön otthonában kissé eltérhetnek az adott bemeneti vízhőmérséklet, nyomás stb. függvényében. A programok itt megadott hozzávetőleges időtartamai a programok külön opciók nélküli alapbeállítására vonatkoznak. Az Eco 40-60 programot leszámítva az egyes programokhoz megadott értékek csak tájékoztató jellegűek.

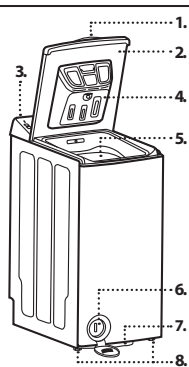
\* A maximális sebességű centrifugálással befejeződött program végeztével, alapértelmezett programbeállítás esetén.

\*\* A program időtartama a kijelzőn látható.

Az érzékelőtechnológia a töltet súlya alapján szabályozza a víz- és energiafelhasználást és a ciklus hosszát.

**A TERMÉK BEMUTATÁSA**

1. Fogantyú
2. Fedél
3. Kezelőpanel
4. Mosószer-adagoló
5. Dob
6. Vízszűrő - a fedél mögött
7. Mobilitás kar (típustól függően)
8. Állítható lábak (x2)



**MOSÓSZER-ADAGOLÓ**

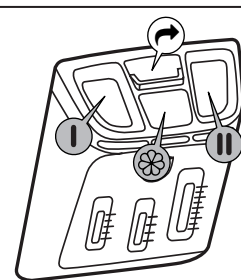
**Főmosás rekesze**  $\text{||}$   
A főmosáshoz való mosószer, feltároló vagy vízlágyító.

**Előmosás rekesze**  $\text{|}$   
Mosószer az előmosáshoz.

**Öblítőszer rekesze**  $\text{☼}$   
Öblítőszer. Folyékony keményítő. Fehéritő.  
**Öntsön bele öblítőszer, folyékony keményítőt vagy fehéritőt a „max” jelzésig.**

**Kioldógomb**

Nyomja meg a mosószer-adagoló kiemeléséhez és tisztításához.



## PROGRAMOK

A ruhanemű típusának megfelelő program kiválasztásához kövesse a ruhákon lévő kezelési címke utasításait. A lavór ábrája mellett megadott érték az adott ruhadarab mosásának maximum hőmérsékletét jelzi.



### Turn & Go

A legjobb mindennapi mosási megoldás. Elsősorban enyhén szennyezett pamut és műszál textil mosásához ajánlott, mivel alacsony hőmérsékleten, maximális centrifuga-fordulatszámmal működik.

### Műszálás

Normál szennyezettségű ruhadarabok mosásához, amelyek műszál anyagból (poliészter, poliakril, viszkóz stb.) vagy pamut és szintetikus anyag keverékéből készültek.

### Pamut

Szokásos mértékben vagy erősen szennyezett, strapabíró pamut ruhanemű.

### Eco 40-60

Normál szennyezettségű pamutruhák mosásához, amiket 40 °C vagy 60 °C-on, ugyanabban a programban kell együtt mosni. Ez a normál pamutprogram, és ez a leghatékonyabb a víz- és energiafogyasztás szempontjából.

### Mix 45' 40°

Enyhe és normál szennyezettségű pamut, vászon, műszál és vegyes összetételű ruhadarabok mosásához mindössze 45 perc alatt. Sportruházat Közepesen szennyezett és átízdott, pamutdzsörzéből és mikroszál anyagból készült sportruházat. Ez a program tartalmaz egy előmosási ciklust. Az előmosási rezekbe is tölthet mosószert. Ne használjon öblítőszert.

### 20 °C

Enyhén szennyezett pamutruhák 20 °C-on történő mosásához.

### Gyapjú 20°

Gyapjúruhák mosásához használhatja a „Gyapjú” programot annak ellenére, hogy a ruhák címkéjén a „kézi mosás” jelzés szerepel. Jobb eredményt érhet el speciális mosószer használatával, és ha ügyel arra, hogy a töltet ne haladjon meg a megadott max. töltet súlyát.

### Kényes anyag 30°

Különösen kényes ruhák mosásához. Lehetőség szerint fordítsa ki a ruhákat mosás előtt.

### Színes 40°

Pamutból, műszálból vagy ezek keverékéből készült, kis vagy szokásos mértékben szennyezett ruhanemű; kényes ruhanemű is. Segít a színek megőrzésében.

### Pamut 30°

Enyhén szennyezett ruhák gyors mosásához. Ez a ciklus mindössze 30 perces, így időt és energiát takarít meg.

### Műszálás 30°

Rövidített program normál szennyezettségű ruhadarabok mosásához, amelyek műszál anyagból (poliészter, poliakril, viszkóz stb.) vagy pamut és szintetikus anyag keverékéből készültek.

### Centrifuga + Leeresztés

A ruhák centrifugálása, majd a víz leeresztése. Strapabíró ruhaneműhöz.

### Öblítés + Centrifuga

Különálló öblítő- és intenzív centrifugálási program. Strapabíró ruhaneműhöz.

### Eco pamut

Normál szennyezettségű pamutruhák mosásához. 40 °C és 60 °C-on.

## AZ ELSŐ HASZNÁLAT

A gyártáskor a mosógépben maradt szennyeződések eltávolításához használja a „Műszálás” programot 60 °C-on. Töltsön be kis mennyiségű mosóport (a mosószer gyártója által az enyhén szennyezett ruhaneműkhöz ajánlott mennyiség legfeljebb 1/3-át) a mosószer-adagoló főmosás rezekébe. Indítsa el a programot ruhanemű nélkül.

## MINDENNAPI HASZNÁLAT

Készítse elő a ruhaneműket a „TANÁCSOK ÉS TIPPEK” szakasz ajánlásainak megfelelően. Tegye a szennyes ruhákat a dobba, csukja be a dob ajtaját, és ellenőrizze, hogy megfelelően záródik-e. Töltsön a készülékbe mosószert és más adalékanyagokat. Tartsa be a mosószer csomagolásán található adagolási ajánlásokat. Csukja le a mosógép fedelét. Forgassa a programválasztó gombot a kívánt programra, és válassza ki a kívánt opciókat, ha szükséges. A kijelzőn a kiválasztott program hossza (órákban és percekben) látszik, és a „Start/Szünet” gomb jelzőfénye villog. A hőmérséklet és a centrifuga sebessége a „Hőmérséklet” °C és a „Centrifuga sebesség” gombbal állítható. Nyissa meg a csapot, majd nyomja meg a „Start/Szünet” gombot a mosási ciklus indításához. A „Start/Szünet” jelző világít és az ajtó zárva lesz. A bevezetett víz nyomásának és hőmérsékletének változása miatt a fennmaradó időt újraszámítja bizonyos programozási szakaszokban. Ha ez a helyzet, egy animáció jelenik meg az idő kijelzésén.

## FUTÓ PROGRAM SZÜNETELTETÉSE VAGY MEGVÁLTOZTATÁSA

A mosási ciklus szüneteltetéséhez nyomja meg a „Start/Szünet” gombot; ekkor a jelzőfény villogni kezd. Válassza ki bármely másik programot, hőmérsékletet, opciót vagy centrifuga sebességet a beállítások módosításához. Nyomja meg ismét a „Start/Szünet” gombot, és a mosási ciklus onnan folytatódik, ahol félbeszakadt. Ehhez a programhoz ne adjon mosószert.

## AJTÓ ZÁRVA

A program indítása után a lámpa világít, jelezve, hogy a fedelet nem lehet kinyitni. Amíg a mosási ciklus fut, a fedél zárva marad, és semmiképpen sem szabad fessegetni. Ha sürgősen ki kell nyitnia a fedelet egy futó program közben, például azért, hogy kimaradt ruhákat beletegyen a mosógépbe, vagy hogy kivegyen belőle olyanokat, amelyek véletlenül kerültek a többi közé, nyomja meg a „Start/Szünet” gombot. Ha a hőmérséklet nem túl magas, az „Ajtó zárva” jelzőfény kikapcsol. Várnia kell egy ideig, amíg kinyithatja a fedelet. A programot a „Start/Szünet” gomb ismételt megnyomásával folytathatja.

## A PROGRAM VÉGE

Az „Ajtó zárva” jelzőfény kialszik és a kijelzőn megjelenik **End**. Fordítsa a programválasztót „OFF” állásba, és zárja el a vízcsapot. Nyissa fel a fedelet és a mosódobot, és vegye ki a mosott ruhát. Hagyja nyitva a fedelet egy ideig, hogy a gép belseje kiszáradjon. Kb. negyed óra után a mosógép teljesen kikapcsol, hogy energiát takarítson meg.

Egy futó program törléséhez a ciklus befejezése előtt tartsa lenyomva a „Nullázás/Vízleeresztés” gombot legalább 3 másodpercig. A vizet leereszti. Várnia kell egy ideig, amíg kinyithatja a fedelet.

## OPCIÓK

! Ha a program és a kiegészítő opciók kombinációja nem lehetséges, a jelzőfények automatikusan kikapcsolnak.

! A nem megfelelő opciókombinációk kijelölése automatikusan megszűnik.

### Hőmérséklet

A programoknak előre programozott hőmérséklete van. A hőmérséklet módosításához nyomja meg a „Hőmérséklet” gombot. Az érték megjelenik a kijelzőn.

### Könnyebb vasalás

Ezzel az opcióval a mosási és centrifugálási fázisok úgy módosulnak, hogy lehetőleg kevésbé gyűrődjenek a ruhaneműk.

### Indítás késleltetése

A kiválasztott program beállítható úgy, hogy egy későbbi időpontban induljon el. Ehhez nyomja meg az „Indítás késleltetése” gombot, és állítsa be a kívánt késleltetési időt. Ekkor az „Indítás késleltetése” gomb jelzőfénye kigyullad, és csak akkor alszik ki, amikor a program végül elindul. A „Start/Szünet” gomb megnyomásakor elindul a késleltetés visszaszámítása. Az előzetesen beállított késleltetési időt az „Indítás késleltetése” gomb ismételt megnyomásával lehet lerövidíteni. **Ne használjon folyékony mosószert ehhez a funkcióhoz.** Az „Indítás késleltetése” kikapcsolásához állítsa más helyzetbe a programválasztó kapcsolót.

### Előmosás

Csak erős szennyezettség esetén (pl. homok, szemcsés szennyeződés). A ciklusidőt kb. 15 perccel megnöveli. Ne használjon folyékony mosószert a fő mosáshoz, az Előmosás opció aktiválásakor.

### Extra öblítés

Az öblítési szakasz meghosszabbításával segít elkerülni a mosószermaradványokat a ruhaneműn. Különösen megfelelő bébiruhaneműk mosásához, allergiától szenvedő személyek számára és olyan területeken, ahol lágú a víz.

### Szennyezettségi szint

Ez az opció 3 különböző fokozaton (enyhén szennyezett, átlagosan szennyezett, erősen szennyezett) működik, és kifejezetten arra van tervezve, hogy Ön kiválaszthassa a saját igényeinek megfelelő mosási műveletet:

**Erősen szennyezett:** ez az opció erősen szennyezett ruhákhoz ajánlott, amikor macacs szennyeződések kell eltávolítani.

**Átlagosan szennyezett:** ez az opció a mindennapos szennyeződések eltávolításához ajánlott.

**Enyhén szennyezett:** ez az opció enyhén szennyezett ruhákhoz való.

### „Centrifugálási sebesség” (és Öblítőstop)

A programoknak előre programozott centrifugálási sebessége van. Nyomja meg a gombot egy másik centrifugálási sebesség beállításához. Ha a „0” centrifugálási sebességet választja, a végleges centrifugálás törölődik és a vizet csak leereszti. Az öblítés során azonban köztes centrifugálási szakaszok maradnak.

Az „Öblítőstop” programmal a mosás az utolsó öblítővízben marad anélkül, hogy a végleges centrifugálás elindulna. Így elkerüli a gyűrődést és megakadályozza a színek megváltozását. Az „Öblítőstop” aktiválásához nyomja meg a „Centrifugálási sebesség” gombot ismét, amíg a kijelzőn az „Öblítőstop” szimbólum nem világít. A mosási ciklus leáll „Öblítőstop”-ra, amikor a kijelzőn az „Öblítőstop” szimbólum villog; a „Start/Szünet” gomb is villog. Az „Öblítőstop” befejezéséhez a ruhanemű centrifugálásával, nyomja meg a „Start/Szünet” gombot - a ruhaneműt az alapértelmezett centrifugálási sebességgel forgatja. Egy másik centrifugálási sebességet is kiválaszthat a „Centrifugálási sebesség” gombbal, mielőtt elindítja a centrifugálási ciklust a „Start/Szünet” gombot megnyomva. Az „Öblítőstop” befejezéséhez a víz leeresztésével nélkül nyomja le a „Centrifugálási sebesség” gombot, amíg a „0” centrifugálási sebesség meg nem jelenik a kijelzőn; majd nyomja meg a „Start/Szünet” gombot a leeresztés megkezdéséhez. Ne hagyja túl hosszú ideig a ruhát az „Öblítőstop” állapotban ázni (különösen a selymet).


**Intenzív mosás**

Akkor válassza ezt az opciót, ha külön folteltávolítót is használ a mosáshoz. Ez az opció optimalizálja a folteltávolító adalék hatékonyságát, így a mosás is hatékonyabb lesz. Csak teljes töltetnél használja. Megfelelő mennyiségű folteltávolító adalékot (port) tegyen a fõmosás rekeszbe. Meghosszabbíthatja a programot akár 10 perccel is. Folttisztítók és oxigén alapú fehérítõk használatához alkalmas. Klór- vagy perboráttartalmú fehérítõk használata tilos!



**Energiatakarékos**

Megtakarítja a víz felmelegítéséhez használt energiát, ugyanakkor jó mosási eredményt biztosít. Foltmentes, enyhén szennyezett ruhákhoz ajánlott. Gyõzõdjön meg róla, hogy a mosószert megfelel a hideg mosási hőmérsékletnek (15 vagy 20 °C). Fõleg a programok legalacsonyabb hőmérsékleti lépésén választható.

**GYERMEKBIZTONSÁGI ESZKÖZ**

A vezérlõpanel billentyûzete nem rendeltetés szerû használatának (pld. gyerekek általi) megelõzése érdekében lezárható. Nyomja meg egyszerre mindkét gyermekzár gombot, és tartsa meg õket legalább 3 másodpercig. A kijelzõn a kulcs jelzés  világít. A gombok kioldásához ugyanúgy kell eljárni.

**FEHÉRÍTÉS**

Mossa ki a ruhanemût a kívánt programban, Pamut  vagy a Mûszálás , és adjon hozzá megfelelõ mennyiségû klór-fehérítõt az Öblítõtartályba (szorosan zárja le a fedelet). Közvetlenül a program vége után fordítsa el a „Programválasztót” és indítsa újra a kívánt programot, hogy eltávolítsa a maradék fehérítõ illatát; ha akarja, hozzáadhat öblítõszert. **Soha ne tegye klóros fehérítõt, és öblítõszert az öblítõrekeszbe egyszerre.**

**TANÁCSOK ÉS TIPPEK****Válogassa szét a ruhanemût a következõk szerint:**

Az anyag típusa/kezelési címke szerint (pamut, vegyes szövet, mûszálás, gyapjú, kézzel mosandó darabok). Szín szerint (válassza szét a színes és fehér darabokat, az új színes darabokat mossa külön). Kényes anyag (a kis darabokat, például nejlonharisnyákat, továbbá a rézkapcsokkal ellátott darabokat, például a melltartókat, mossa cipzáras ruhazacskóban vagy párnahuzatban).

**Ürítse ki a ruhák zsebeit**

Az érmék, õngyûjtõk vagy hasonló tárgyak kárt tehetnek a ruhanemûben és a dobben.

**A készülék belseje**

Ha soha nem vagy ritkán mossa a ruháját 95 °C-on, javasoljuk, hogy néha futtasson egy 95 °C-os mosási programot, kis mennyiségû mosószert adjon hozzá, hogy a készülék belsejét tisztán tartsa.

**A készülék belseje**

Ha soha nem vagy ritkán mossa a ruháját 90 °C-on, javasoljuk, hogy néha futtasson egy 90 °C-os mosási programot, kis mennyiségû mosószert adjon hozzá, hogy a készülék belsejét tisztán tartsa.

**Kövesse a javasolt adagolást / adalékanyagokat**

Optimalizálja a tisztítás eredményét, megelõzi a túlzott mértékû mosószert okozta irritációt, pénzt takarít meg a felesleges mosószert okozta károk megelõzésével.

**Alacsony hőmérsékleten, hosszabb ideig használja**

Az energiafogyasztás szempontjából a leghatékonyabb programok az alacsony hőmérsékleten és a hosszabb ideig tartó programok.

**Figyelje a kapacitást**

A mosógépet a „PROGRAMTÁBLÁZAT” táblán jelölt kapacitás alapján töltsen fel, hogy vizet és energiát spóroljon.

**Zaj és maradék nedvesség**

Ezekre hatással van a centrifugálás sebessége, minél gyorsabb a centrifugálás, annál nagyobb lesz a zaj, de annál kevesebb nedvesség marad a ruhákban.

**TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS**


**A tisztítási és karbantartási mûveletek elõtt kapcsolja ki a mosógépet, és válassza le azt az elektromos hálózatról. Ne használjon gyúlékony folyadékokat a mosógép tisztítására. Rendszeresen tisztítsa és tartsa karban a mosógépet (legalább évente 4 alkalommal).**

**A mosógép külsõ burkolatának tisztítása**

A mosógép külsõ részeinek tisztításához puha, nedves törõruhát használjon. Ne használjon üveg tisztítót vagy általános célú tisztítószereket, illetve súrolószert vagy hasonló anyagokat a kezelõpanel tisztításához – ezek az anyagok károsíthatják a nyomtatott jelzéseket.


**Mosószert-adagoló**

**Tisztítsa rendszeresen, legalább évente 3-4 alkalommal, hogy megelõzze a mosószert-lerakódások kialakulását:**

Nyomja meg a kioldógombot  a mosószert-adagoló kivételéhez. Kis adag víz maradhat az adagolóban, ezért tartsa függõleges helyzetben. Az adagolót folyó vízzel mossa ki. A tisztításhoz az adagoló hátulján lévõ szifonkupakot is eltávolíthatja. Helyezze vissza a csõ kupakját (ha levette), majd tegye vissza a helyére az adagolót úgy, hogy az adagoló alján található füleket a fedél megfelelõ nyílásaiba illeszti, majd betolja az adagolót a fedélbe, amíg a helyére nem kattán.

**Gyõzõdjön meg róla, hogy a mosószert-adagoló helyesen van visszarakva.**

**A vízellátó tömlõ ellenõrzése**

Rendszeresen ellenõrizze a vízbevezetõ tömlõ repedéseit vagy morzsalékossá válását. A sérült tömlõt cserélje ki egy, a vevõszolgálaton vagy szakkereskedõn keresztül beszerzett új tömlõre. A tömlõ típusától függõen: Ha a bevezetõ tömlõ átlátszó burkolattal rendelkezik, ellenõrizze rendszeresen, hogy észlelhetõ-e az elszínezõdés helyi megerõsödése. Ha igen, akkor a tömlõt szivároghat, és cserét igényel. Vízzáro tömlõ esetében  (ha van): ellenõrizze a kis biztonsági szelepet a vizsgáloablakban (lásd a nyílát). Ha piros, akkor a vízzáro funkció aktiválódott, és a tömlõt újra kell cserélni. A tömlõ lecsatlakoztatásához nyomja meg a kioldó gombot (ha van) a tömlõ lecsavarása közben.

**A vízellátó tömlõ hálós szûrõjének tisztítása**

**Rendszeresen ellenõrizze és tisztítsa (évente legalább 2-3 alkalommal).**

Zárja el a csapot, és lazítsa meg a tömlõt a csaptelepen. Tisztítsa ki a hálós szûrõt, majd csavarja vissza a tömlõt a csaptelepre. Ezután csavarja le a vízbevezetõ tömlõt a mosógép hátuljáról. Egy általános csipesz segítségével húzza ki a mosógép csatlakozójából a hálós szûrõt, és tisztítsa ki. Tegye vissza a szûrõt, majd csavarja vissza a tömlõt a helyére. Nyissa meg a csapot, és ellenõrizze, hogy nem szivárognak-e a tömlõ végei.

**A vízszûrõ tisztítása / a maradék víz leeresztése**

**A mosógép öntisztító szivattyúval rendelkezik. A szûrõ összegyûjti a mosógépben felejtett apróbb tárgyakat, pl. gombokat, érméket, biztosítótüket stb. Ha meleg vizes mosási programot használ, a víz leeresztése elõtt várja meg, amíg a víz lehûl. Rendszeresen tisztítsa a vízszûrõt, így megelõzhetõ, hogy a vizet a vízszûrõ eltömõdése miatt ne lehessen leereszteni. Ha a vizet nem lehet leereszteni, jelzõfény jelzi, hogy a vízszûrõ eltömõdhetett.**

Nyissa ki a szûrõfedelelet egy érmével. Helyezzen egy széles, lapos tartályt a vízszûrõ alá, hogy a leeresztett vizet összegyûjthesse. Óvatosan fordítsa el a szûrõt az óramutató járásával ellentétes irányba, míg víz nem folyik ki. A szûrõ eltávolítása nélkül hagyja a vizet kifolyni. Ha a tartály megtelt, az óramutató járásának irányába elforgatva zárja el a vízszûrõt. Ürítse ki a tartályt. Ismételje addig az eljárást, míg ki nem folyt az összes víz. Helyezzen egy pamut ruhát a vízszûrõ alá, amely felszívhat kis mennyiségû maradék vizet. Az óramutató járásával ellentétes irányba elforgatva vegye ki a vízszûrõt. Tisztítsa ki a vízszûrõt (tartsa folyó víz alá és öblítse ki) és a szûrõrekeszt. Gyõzõdjön meg róla, hogy a szivattyú lapátjai (a szûrõ mögött) nincsenek eltömõdve. Tegye a helyére a vízszûrõt, és zárja vissza a szûrõ fedelét: Az óramutató járásának irányába elforgatva illeszse a helyére a vízszûrõt. Ügyeljen rá, hogy teljesen be legyen csavarva, amíg engedi. Ellenõrizze, hogy a vízszûrõ nem szivároghat-e: öntsön kb. 1 liter vizet a dobba. Ezután zárja be a szûrõ fedelét.

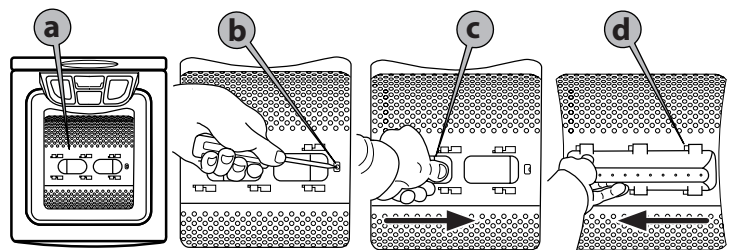
**A fedél tömítése**

Idõnként ellenõrizze a fedél tömítésének állapotát és idõnként tisztítsa meg nedves ruhával.

**Egy tárgy kisedése, amely a mosódob és a tartály közé esik**

Ha véletlenül a dob és a tartály közé esik egy tárgy, a dob kivehető dobordái lehetővé teszik, hogy a tárgyat kivegye.

Húzza ki a készüléket a hálózatról. Vegye ki a ruhákat a dobból. Zárja be a dobzárnnyakat, majd forgassa el fél fordulattal a dobot (a ábra). Egy csavarhúzó segítségével nyomja le a doborda műanyag végét, miközben a dobordát kézzel balról jobbra csúsztatja (b, c ábrák). A doborda ekkor beesik a dobba. Nyissa ki a dobot. Kiveheti a tárgyat a dobon lévõ nyíláson keresztül. Tegye vissza a helyére a dobordát a dobon belülrõl: Illeszse a doborda műanyag végét a dob jobb oldalán lévõ lyuk fölé (d ábra). Ezután csúsztassa a műanyag dobordát jobbról balra, amíg a helyére nem pattan. Zárja vissza a dobzárnnyakat, forgassa el a mosódobot fél fordulattal, és ellenõrizze a doborda beállítását minden rögzítési pontján. Csatlakoztassa újra a mosógépet.










**SZÁLLÍTÁS ÉS MOZGATÁS**

Húzza ki a hálózati csatlakozót, és zárja el a vízcsapot. Csatlakoztassa le a vízbevezetõ csövet a vízcsapról, majd a vízleeresztõ csövet a lefolyóról. Folyasson ki minden vizet a tömlõkbõl és mosógépbõl, majd rögzítse a tömlõket úgy, hogy azok ne sérülhessenek meg szállítás közben. A készülék mozgatásához húzza egy kicsit kifelé a mobilításkart a készülék aljának elõlsõ oldalán (ha az Ön készülékén van ilyen). Húzza ki a mosógépet a kívánt pozícióba a lába segítségével. Ezután tolja vissza a helyére a mobilításkart. Szerelje vissza a mosógépre a szállítópántokat. A pántok visszaszereléséhez kövesse az ÜZEMBE HELYEZÉSI ÚTMUTATÓ utasításait fordított sorrendben.



## HIBAE LHÁRÍTÁS

A mosógép bizonyos okok miatt hibásan működhet. Mielőtt az ügyfélszolgálatot hívná, javasoljuk, hogy az alábbi lista segítségével próbálja önállóan megoldani a problémát.

Hibák:	Lehetséges okok / Megoldás:
<b>A mosógép nem kapcsol be és/ vagy a program nem indul el</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>A csatlakozódugó nincs megfelelően csatlakoztatva az elektromos hálózathoz.</li><li>Áramkimaradás volt.</li><li>A fedelet nem zárták le megfelelően.</li><li>A „Gyermekezár”  funkció aktiválva van (ha van ilyen).</li><li>Bekapcsolás előtt, illetve a program befejezése után a mosógép energiatakarékosági okokból automatikusan kikapcsol. Amennyiben be akarja kapcsolni a mosógépet, előbb állítsa be a programkapcsolót az „Off/O”, majd újra a kiválasztott program pozíciójába.</li></ul>
<b>Nem indul el a mosási ciklus.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>Nem nyomta meg a „Start/Szünet”  gombot.</li><li>Nincs nyitva a vízcsap.</li><li>Késleltetett indítást  állított be.</li></ul>
<b>A készülék leáll a program alatt, és a „Start/Szünet” jelzőfény villog</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>A program megváltozott - válassza ki újra a kívánt programot, és nyomja meg a „Start/Szünet”  gombot.</li></ul>
<b>A készülék rezeg</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>A mosógép nem vízszintes felületen áll.</li><li>A szállítókeretet nem távolították el; a mosógép használata előtt a szállítókeretet el kell távolítani.</li></ul>
<b>A végleges centrifugálási eredmények gyengék. A ruhák még mindig nagyon nedvesek. A „Centrifugálás” jelzőfény villog, vagy a kijelzőn a centrifugálási sebesség villog, vagy a centrifuga sebesség-jelző villog a program vége után - a modelltől függően</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>A ruhanemű nem volt kiegyensúlyozva a centrifugálás közben, és ez megakadályozta a centrifugálási fázist, nehogy károsodjon a mosógép. Ez az oka annak, hogy a mosás még mindig nagyon nedves. Az egyensúlyhiány oka lehet: kis mennyiségű mosnivaló (csak néhány nagy vagy nedvszívó darabból áll, például törülközőkből), vagy nagy/nehéz ruhaneműk.</li><li>Ha lehetséges, kerülje a kis számú mosnivalókat.</li><li>A „Centrifugálási sebesség”  gomb alacsony sebességre van beállítva.</li></ul>
<b>A készülék hibakódot jelez (pl. F-02, F-...), és/vagy kigyullad a „Szerviz”  jelzőfény</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>Kapcsolja ki a gépet, húzza ki a csatlakozót a hálózati aljzatból, várjon kb. 1 percet, majd ismét csatlakoztassa.</li><li>Ha a probléma továbbra is fennáll, hívja a vevőszolgálatot.</li></ul>
<b>A „Szűrő tisztítás”  jelzőfény kigyullad</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>A szennyvíz nincs elvezetve.</li><li>Tisztítsa ki a vízsűrőt</li></ul>
<b>A „Szűrő tisztítása”  jelzőfény kigyullad</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>A készüléknek nincs vagy elégtelen a vízellátása.</li></ul>
<b>A „Vízcsap el van zárva”  jelzőfény kigyullad (ha van)</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>Ez a jel felgyullad a program végén, ha túl sok mosószert használt.</li><li>Túl sok hab képződött.</li><li>Nem mosógéphez ajánlott mosószert használ (a mosószereken a „gépi mosáshoz”, a „kézi és gépi mosáshoz” vagy hasonló jelölésnek kell szerepelnie).</li></ul>



A Biztonsági útmutatót, a termékspecifikációt és az energiafogyasztási adatokat letöltheti:

- Ha meglátogatja a honlapunkat - <http://docs.indesit.eu>
- a QR-kód segítségével
- Vagy **hívja vevőszolgálatunkat** (telefonszám a garanciafüzetben). Amikor a vevőszolgálatossal beszél, kérjük, olvassa be a készülék azonosító lemezén található adatokat.

A javítási és karbantartási információkat a felhasználók a következő oldalon találják: [www.indesit.com](http://www.indesit.com)  
A modellel kapcsolatos információk megszerelhetők az energiacímken feltüntetett QR-kóddal. A címke tartalmazza a modellazonosítót is, amellyel a nyilvántartási portálon (<https://eprel.ec.europa.eu>) további információk érhetők el.

